

Bruksela, 13 lipca 2026 r.
(OR. en)

11544/26

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2026/0196 (BUD)

FIN 1015
INST 282
PE-L 21

NOTA

Od:	Komitet Budżetowy
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli
Dotyczy:	Stanowisko Rady w sprawie projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2027

I. WPROWADZENIE

Projekt budżetu ogólnego Unii Europejskiej na 2027 r. (**PB 2027**), w wersji zaproponowanej przez Komisję Europejską, przewiduje¹:

- 192 881,04 mln EUR w środkach na **zobowiązania**²;
- 202 567,56 mln EUR w środkach na **płatności**².

¹ Kwoty te nie uwzględniają środków przewidzianych na pożyczkę na potrzeby wsparcia Ukrainy i na instrumenty szczególne nieujęte w wieloletnich ramach finansowych (WRF). Jeśli uwzględnione zostaną instrumenty szczególne i pożyczka na potrzeby wsparcia Ukrainy, poziom środków w PB 2027 wyniesie 199 905,12 mln EUR w środkach na zobowiązania i 211 974,72 mln EUR w środkach na płatności, pozostawiając margines w wysokości 476,95 mln EUR w ramach pułapu zobowiązań i margines w wysokości 500,78 mln EUR w ramach pułapu płatności.

² Z czego 2 597 mln EUR na dostosowania dotyczące poszczególnych programów wynikające z art. 5 rozporządzenia w sprawie WRF.

W porównaniu z budżetem na 2026 r.³ środki na zobowiązania zwiększyły się o +2,87 %, a środki na płatności o +4,92 %.

II. PODEJŚCIE PRZYJĘTE PRZEZ KOMITET BUDŻETOWY

W czerwcu i lipcu 2026 r. PB 2027 był analizowany w oparciu o zasady określone w konkluzjach Rady w sprawie wytycznych budżetowych na 2027 r.⁴ W szczególności zasady przewodnie, którymi kierowano się przy ustalaniu niniejszego stanowiska Rady w sprawie PB 2027, dotyczyły celu, jakim jest zapewnienie ostrożnego i realistycznego planowania budżetu, zapewnienie odpowiednich zasobów na wspieranie jasno określonych priorytetów i stawienie czoła wyzwaniom stojącym przed Unią.

W związku z tym Komitet Budżetowy przeprowadził szczegółową analizę środków na zobowiązania dla każdego programu i działania w podziale na linie budżetowe, tak aby zapewnić:

- odpowiedni poziom realizacji programów, z naciskiem na wsparcie operacyjne, poprzez uniknięcie nadmiernego wzrostu w stosunku do budżetu uchwalonego na 2026 r.;
- zdolność do radzenia sobie z obecnymi sytuacjami nadzwyczajnymi (kryzys w Ukrainie i na Bliskim Wschodzie czy presja migracyjna); oraz
- wystarczające marginesy w ramach pułapów wieloletnich ram finansowych (WRF), aby można było reagować na nieprzewidziane okoliczności.

Wynik oceny Komitetu Budżetowego został odzwierciedlony w propozycji, by środki na zobowiązania skorygować w dół o 1 003,18 mln EUR.

³ W tym budżety korygujące nr 1/2026 i nr 2/2026.

⁴ Dok. 5755/26.

Zaproponowano ukierunkowane dostosowania w odniesieniu do (pod)działów: 1 (*Jednolity rynek, innowacje i gospodarka cyfrowa*), 2b (*Odporność i wartości*), 3 (*Zasoby naturalne i środowisko*), 4 (*Migracja i zarządzanie granicami*), 5 (*Bezpieczeństwo i obrona*) oraz 6 (*Sąsiedztwo i świat*), aby wyrównać profil niektórych programów poprzez zmniejszenie znacznych podwyżek środków w porównaniu z budżetem uchwalonym na 2026 r. Celem jest zapewnienie dokładnego budżetowania, aby zachować wystarczające marginesy na potrzeby, które mogą pojawić w 2027 r., oraz na wypełnienie obowiązków pranych, w szczególności w odniesieniu do kosztów odsetek z EURI, a także uniknięcie wywierania nadmiernej presji na budżety krajowe.

Zaproponowano szczególne dostosowanie w odniesieniu do poddziału 2b (*Odporność i wartości*) w linii dotyczącej Instrumentu Unii Europejskiej na rzecz Odbudowy (EURI). We wniosku przyjęto bardziej zachowawcze podejście w odniesieniu do kosztów finansowania NextGenerationEU (NGEU). Zgodnie ze zmienionym rozporządzeniem w sprawie WRF⁵ i porozumieniem osiągniętym w ramach postępowania pojednawczego w sprawie budżetów na lata 2025 i 2026 dotyczącym podejścia 50-50, które należy stosować co roku w mechanizmie kaskadowym, Komitet Budżetowy zaproponował zmniejszenie środków na kilka programów, tak by zwiększyć marginesy. Proponowane dostosowanie linii EURI ogranicza też wykorzystanie zarówno instrumentu elastyczności, jak i instrumentu EURI w celu pokrycia przekroczonych kosztów.

Zasada przewodnia polegająca na ograniczeniu zarówno linii wydatków na wsparcie (ukierunkowanych na koszty niezwiązane z wynagrodzeniami), jak i prerogatyw Komisji na poziomie budżetu uchwalonego na 2026 r. (przy czym wzrost na 2027 r. wynosi 0 %) ma zastosowanie horyzontalne. Nie ma to zastosowania do poddziału 2a (*Spójność gospodarcza, społeczna i terytorialna*). Jeśli chodzi o działy 4 (*Migracja i zarządzanie granicami*) oraz 5 (*Bezpieczeństwo i obrona*), ograniczenie ma zastosowanie wyłącznie do linii wydatków na wsparcie.

⁵ Rozporządzenie Rady (UE, Euratom) 2024/765 z dnia 29 lutego 2024 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE, Euratom) 2020/2093 określającego wieloletnie ramy finansowe na lata 2021–2027 (Dz.U. L 2024/765, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

W odniesieniu do agencji zdecentralizowanych, które osiągnęły pełną zdolność operacyjną, zastosowanie ma zasada przewodnia polegająca na ograniczeniu do 2 % wzrostu ich wydatków zaproponowanego w PB 2027. Budżety agencji, które są w fazie rozruchu lub którym przydzielono nowe zadania, nie są objęte dostosowaniami, z wyjątkiem *Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej (Frontex)*, w przypadku której proponowane dostosowanie wciąż powoduje znaczne zwiększenie jej budżetu (+2,1 % i 23,20 mln EUR).

Sugeruje się również dostosowanie w górę w dziale 6 (*Sąsiedztwo i świat*), aby zapewnić wystarczający poziom pomocy humanitarnej dostępnej w 2027 r.

Jeśli chodzi o środki na płatności, w wyniku oceny Komitetu Budżetowego zaproponowano, by środki te zmniejszyć o 501,75 mln EUR. W odniesieniu do poddziału 2a (*Spójność gospodarcza, społeczna i terytorialna*) proponuje się utrzymanie takiego samego poziomu środków jak w budżecie uchwalonym na 2026 r. Redukcje w (pod)działach 1, 2b, 3, 4, 5 i 6 wynikają z proporcjonalnej kwoty odpowiadającej korektom środków na zobowiązania oraz środków niezróżnicowanych (SN).

W addendum 1 do niniejszej noty przedstawiono oświadczenie Rady w sprawie płatności.

Jeśli chodzi o wydatki administracyjne w dziale 7, Komisja przyjęła podejście horyzontalne i zmniejszyła budżety wszystkich instytucji, tak by zastosować się do otrzymanych instrukcji. W ten sposób Komisja dostosowała budżety instytucji do oczekiwań Rady, w szczególności pod kątem stabilnych poziomów zasobów kadrowych i ograniczonego wzrostu wydatków niezwiązanych z wynagrodzeniami. Ocena Komitetu Budżetowego została odzwierciedlona w propozycji, by poziom skorygować w dół o 8,55 mln EUR. Redukcja ta jest wynikiem całkowitego usunięcia środków na 2027 r. dla *Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej (CdT)* samofinansującej się agencji UE (-8,55 mln EUR).

W addendum 1 do niniejszej noty przedstawiono oświadczenie Rady w sprawie działu 7 (*Europejska administracja publiczna*).

III. WYNIK PRAC KOMITETU BUDŻETOWEGO^{6 7}

Na podstawie powyższego podejścia osiągnięto porozumienie co do stanowiska Rady w sprawie PB 2027, które – wyłączając środki przewidziane na instrumenty szczególne nieujęte w WRF – zawierałoby następujące kwoty:

- 191 877,86 mln EUR w środkach na **zobowiązania**;
- 202 065,80 mln EUR w środkach na **płatności**.

Ogólna kwota środków na płatności przewidziana w stanowisku Rady w sprawie PB 2027 odpowiada 1,00 % dochodu narodowego brutto (DNB) UE⁸.

W tym względzie w PB 2027 sugeruje się następujące dostosowania:

A. WYDATKI WEDŁUG DZIAŁÓW WRF NA LATA 2021–2027

1. Jednolity rynek, innowacje i gospodarka cyfrowa (dział 1 WRF)⁹

- określenie poziomu środków na zobowiązania – z docelową redukcją o łączną kwotę -435,53 mln EUR w środkach postulowanych w PB 2027, rozłożoną na szereg konkretnych linii budżetowych, obejmujących m.in. wydatki operacyjne i wydatki na wsparcie, odnoszących się do następujących obszarów:
 - **01 – Badania naukowe i innowacje** (-312,15 mln EUR, z czego -231,47 mln EUR na *program „Horyzont Europa”*, -10,68 mln EUR na *Program badawczo-szkoleniowy Euratomu* i -70,00 mln EUR na *międzynarodowy eksperymentalny reaktor termojądrowy (ITER)*),

⁶ Tabela zbiorcza przedstawiająca wyniki prac znajduje się w załączniku 1 do addendum 2 do niniejszego dokumentu.

⁷ Szczegółowe wyniki dotyczące poszczególnych obszarów polityki przedstawiono w załącznikach 2–6 do addendum 2 do niniejszego dokumentu.

⁸ Na podstawie prognozy DNB z maja 2026 r.

⁹ Szczegółowe zmiany w stosunku do PB 2027 w odniesieniu do danych liczbowych według działów WRF przedstawiono w załączniku 3 do addendum 2 do niniejszego dokumentu.

- **02 – Europejskie inwestycje strategiczne** (-109,54 mln EUR, z czego -10,00 mln EUR na *instrument „Łącząc Europę” – Energia*, -43,60 mln EUR na *instrument „Łącząc Europę” – technologie cyfrowe*, -55,00 mln EUR na *Program „Cyfrowa Europa”*, -0,48 mln EUR na *agencje zdecentralizowane, czyli na Agencję Wsparcia Organu Europejskich Regulatorów Łączności Elektronicznej (Urząd BEREC) (02 10 05)*, oraz -0,46 mln EUR na *Działania finansowane w ramach prerogatyw Komisji i określonych uprawnień przyznanych Komisji*),
 - **03 – Jednolity rynek** (-3,54 mln EUR, z czego -2,34 mln EUR na *Program na rzecz jednolitego rynku (w tym MŚP)* i -1,20 mln EUR na *Unijny program zwalczania nadużyć finansowych*),
 - **04 – Przestrzeń kosmiczna** (-10,30 mln EUR na *Europejski program kosmiczny*),
- w odniesieniu do pozostałych linii budżetowych w tym obszarze polityki – zaakceptowanie poziomu środków na zobowiązania zgodnie z propozycją Komisji;
- określenie poziomu środków na płatności, z redukcją środków postulowanych w PB 2027 o łączną kwotę -159,36 mln EUR w wyniku korekt środków na zobowiązania w ramach szeregu konkretnych linii budżetowych odnoszących się do następujących obszarów:
- **01 – Badania naukowe i innowacje** (-113,43 mln EUR, z czego -85,67 mln EUR na *program „Horyzont Europa”*, -4,46 mln EUR na *Program badawczo-szkoleniowy Euratomu* i -23,30 mln EUR na *międzynarodowy eksperymentalny reaktor termojądrowy (ITER)*),

- **02 – Europejskie inwestycje strategiczne** (-40,13 mln EUR, z czego -3,33 mln EUR na *instrument „Łącząc Europę” – Energia*, -14,50 mln EUR na *instrument „Łącząc Europę” – technologie cyfrowe*, -21,66 mln EUR na *Program „Cyfrowa Europa”*, -0,48 mln EUR na *agencje zdecentralizowane, czyli na Agencję Wsparcia Organu Europejskich Regulatorów Łączności Elektronicznej (Urząd BEREC) (02 10 05)*, oraz -0,16 mln EUR na *Działania finansowane w ramach prerogatyw Komisji i określonych uprawnień przyznanych Komisji*),
 - **03 – Jednolity rynek** (-2,20 mln EUR, z czego -1,80 mln EUR na *Program na rzecz jednolitego rynku (w tym MŚP)* i -0,40 mln EUR na *Unijny program zwalczania nadużyć finansowych*),
 - **04 – Przestrzeń kosmiczna** (-3,60 mln EUR na *Europejski program kosmiczny*),
- w odniesieniu do pozostałych linii budżetowych w tym obszarze polityki – zaakceptowanie poziomu środków na płatności zgodnie z propozycją Komisji;
- **dostępny margines** w dziale 1 wynosiłby 614,02 mln EUR.

2. **Spójność, odporność i wartości** (dział 2 WRF)¹⁰

- a) **Spójność gospodarcza, społeczna i terytorialna** (poddział 2a WRF)
- zaakceptowanie poziomu zarówno środków na zobowiązania, jak i środków na płatności przewidzianego w PB 2027 (odpowiednio 58 483,39 mln EUR i 64 727,19 mln EUR), zgodnie z propozycją Komisji;
 - **dostępny margines** w poddziale 2a wynosiłby 0,61 mln EUR, zgodnie z propozycją Komisji.

¹⁰ Szczegółowe zmiany w stosunku do PB 2027 w odniesieniu do danych liczbowych według działów WRF przedstawiono w załączniku 3 do addendum 2 do niniejszego dokumentu.

b) Odporność i wartości (poddział 2b WRF)

- określenie poziomu środków na zobowiązania – z docelową redukcją o łączną kwotę -523,14 mln EUR w środkach postulowanych w PB 2027 na szereg konkretnych linii budżetowych, obejmujących m.in. wydatki operacyjne i wydatki na wsparcie, odnoszących się do następujących obszarów:
 - **06 – Odbudowa i odporność** (-283,50 mln EUR, z czego - 60,00 mln EUR na *Europejski Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności* oraz *Instrument Wsparcia Technicznego*, -0,20 mln EUR na *Ochronę euro przed fałszowaniem (program „Perykles IV”)*, -180,00 mln EUR na *Koszt finansowania Instrumentu Unii Europejskiej na rzecz Odbudowy (EURI)* oraz -43,30 mln EUR na *Program UE dla zdrowia*),
 - **07 – Inwestowanie w ludzi, spójność społeczna i wartości** (-239,64 mln EUR, z czego -159,00 mln EUR na *program Erasmus+*, -0,18 mln EUR na *Europejski Korpus Solidarności (ESC)*, -31,60 mln EUR na *program „Kreatywna Europa”* i -39,20 mln EUR na *program „Obywatele, równość, prawa i wartości”*, -8,97 mln EUR na *agencje zdecentralizowane*, czyli na *Europejskie Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego (07 10 03)*, *Europejską Fundację Kształcenia (07 10 06)*, *Europejski Urząd ds. Pracy (07 10 09)* oraz *Prokuraturę Europejską (07 10 08)*, a także -0,70 mln EUR na *Działania finansowane w ramach prerogatyw Komisji i określonych uprawnień przyznanych Komisji*),

- w odniesieniu do pozostałych linii budżetowych w tym obszarze polityki – zaakceptowanie poziomu środków na zobowiązania zgodnie z propozycją Komisji;
- określenie poziomu środków na płatności, z redukcją środków postulowanych w PB 2027 o łączną kwotę -305,58 mln EUR w wyniku redukcji w środkach na zobowiązania odnoszących się do następujących obszarów:
 - **06 – Odbudowa i odporność** (-216,30 mln EUR, z czego - 20,00 mln EUR na *Europejski Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności* oraz *Instrument Wsparcia Technicznego*, -0,20 mln EUR na *Ochronę euro przed fałszowaniem (program „Perykles IV”)*, -180,00 mln EUR na *Koszt finansowania Instrumentu Unii Europejskiej na rzecz Odbudowy (EURI)* oraz -16,10 mln EUR na *Program UE dla zdrowia*),
 - **07 – Inwestowanie w ludzi, spójność społeczna i wartości** (-89,28 mln EUR, z czego -56,30 mln EUR na *program Erasmus+*, -0,18 mln EUR na *Europejski Korpus Solidarności (ESC)*, -10,53 mln EUR na *program „Kreatywna Europa”* i -13,08 mln EUR na *program „Obywatele, równość, prawa i wartości”*, -8,97 mln EUR na *agencje zdecentralizowane*, czyli na *Europejskie Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego (07 10 03)*, *Europejską Fundację Kształcenia (07 10 06)*, *Europejski Urząd ds. Pracy (07 10 09)* oraz *Prokuraturę Europejską (07 10 08)*, a także -0,23 mln EUR na *Działania finansowane w ramach prerogatyw Komisji i określonych uprawnień przyznanych Komisji*),

- w odniesieniu do pozostałych linii budżetowych w tym obszarze polityki – zaakceptowanie poziomu środków na płatności zgodnie z propozycją Komisji;
- w związku z tym, że w poddziale 2b **nie byłoby** dostępnego **marginesu**, sugeruje się uruchomienie instrumentu elastyczności na kwotę 1 506,81 mln EUR (-433,14 mln EUR) i instrumentu EURI na kwotę 2 369,84 mln EUR (-90,00 mln EUR).

3. **Zasoby naturalne i środowisko** (dział 3 WRF)^{11,12}

- określenie poziomu środków na zobowiązania – z docelową redukcją środków postulowanych w PB 2027 o łączną kwotę -12,55 mln EUR w odniesieniu do następujących obszarów:
 - **08 – Polityka rolna i morska** (-0,92 mln EUR, z czego -0,60 mln EUR na *Europejski Fundusz Morski, Rybacki i Akwakultury (EFMRA)* i -0,32 mln EUR na *agencje zdecentralizowane*, czyli na *Europejską Agencję Kontroli Rybołówstwa (08 10 01)*),
 - **09 – Środowisko i działania w dziedzinie klimatu** (-11,63 mln EUR, z czego -10,18 mln EUR na *Program działań na rzecz środowiska i klimatu (LIFE)* i -1,45 mln EUR na *Działania finansowane w ramach prerogatyw Komisji i określonych uprawnień przyznanych Komisji*),

¹¹ Dalsza analiza wniosku zostanie przeprowadzona w kontekście corocznego listu w sprawie poprawek aktualizującego szacunkowe potrzeby i środki na wydatki w dziedzinie rolnictwa, jak określono w oświadczeniu Rady w sprawie środków na płatności, zamieszczonym w addendum 1 do niniejszego dokumentu.

¹² Szczegółowe zmiany w stosunku do PB 2027 w odniesieniu do danych liczbowych według działów WRF przedstawiono w załączniku 3 do addendum 2 do niniejszego dokumentu.

- w odniesieniu do pozostałych linii budżetowych w tym obszarze polityki – zaakceptowanie poziomu środków na zobowiązania zgodnie z propozycją Komisji;
- określenie poziomu środków na płatności, z redukcją środków postulowanych w PB 2027 o łączną kwotę -5,20 mln EUR w odniesieniu do następujących obszarów:
 - **08 – Polityka rolna i morska** (-0,92 mln EUR, z czego -0,60 mln EUR na *Europejski Fundusz Morski, Rybacki i Akwakultury (EFMRA)* i -0,32 mln EUR na *agencje zdecentralizowane, czyli na Europejską Agencję Kontroli Rybołówstwa (08 10 01)*),
 - **09 – Środowisko i działania w dziedzinie klimatu** (-4,28 mln EUR, z czego -3,78 mln EUR na *Program działań na rzecz środowiska i klimatu (LIFE)* i -0,50 mln EUR na *Działania finansowane w ramach prerogatyw Komisji i określonych uprawnień przyznanych Komisji*),
- w odniesieniu do pozostałych linii budżetowych w tym obszarze polityki – zaakceptowanie poziomu środków na płatności zgodnie z propozycją Komisji;
- **dostępny margines** w dziale 3 wynosiłby 93,06 mln EUR.

4. Migracja i zarządzanie granicami (dział 4 WRF)¹³

- określenie poziomu środków na zobowiązania – z docelową redukcją środków postulowanych w PB 2027 o łączną kwotę -12,90 mln EUR w odniesieniu do następujących obszarów:
 - **10 – Migracja** (-2,90 mln EUR, z czego -0,60 mln EUR na *Fundusz Azylu, Migracji i Integracji (FAMI)* i -2,30 mln EUR na *agencje zdecentralizowane*, czyli na *Agencję Unii Europejskiej ds. Azylu (10 10 01)*),
 - **11 – Zarządzanie granicami** (-10,00 mln EUR na *Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej (11 10 01)*),
- w odniesieniu do pozostałych linii budżetowych w tym obszarze polityki – zaakceptowanie poziomu środków na zobowiązania zgodnie z propozycją Komisji;
- określenie poziomu środków na płatności, z redukcją środków postulowanych w PB 2027 o łączną kwotę -7,90 mln EUR w odniesieniu do następujących obszarów:
 - **10 – Migracja** (-2,90 mln EUR, z czego -0,60 mln EUR na *Fundusz Azylu, Migracji i Integracji (FAMI)* i -2,30 mln EUR na *Agencję Unii Europejskiej ds. Azylu (10 10 01)*),
 - **11 – Zarządzanie granicami** (-5,00 mln EUR na *Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej (11 10 01)*),

¹³ Szczegółowe zmiany w stosunku do PB 2027 w odniesieniu do danych liczbowych według działów WRF przedstawiono w załączniku 3 do addendum 2 do niniejszego dokumentu.

- w odniesieniu do pozostałych linii budżetowych w tym obszarze polityki – zaakceptowanie poziomu środków na płatności zgodnie z propozycją Komisji;
- **dostępny margines** w dziale 4 wynosiłby 116,60 mln EUR.

5. **Bezpieczeństwo i obrona (dział 5 WRF)**¹⁴

- określenie poziomu środków na zobowiązania – z docelową redukcją środków postulowanych w PB 2027 o łączną kwotę -11,52 mln EUR w odniesieniu do następujących obszarów:
 - **12 – Bezpieczeństwo** (-11,12 mln EUR na *agencje zdecentralizowane*, czyli na *Unijne Centrum ds. Zapobiegania Niegodziwemu Traktowaniu Dzieci w Celach Seksualnych i Jego Zwalczenia (12 10 04)*),
 - **13 – Obrona** (-0,40 mln EUR na *Europejski Fundusz Obronny (działania niezwiązane z badaniami)*),
- w odniesieniu do pozostałych linii budżetowych w tym obszarze polityki – zaakceptowanie poziomu środków na zobowiązania zgodnie z propozycją Komisji;
- określenie poziomu środków na płatności, z redukcją środków postulowanych w PB 2027 o łączną kwotę -11,52 mln EUR w wyniku redukcji w środkach na zobowiązania odnoszących się do następujących obszarów:
 - **12 – Bezpieczeństwo** (-11,12 mln EUR na *agencje zdecentralizowane*, czyli na *Unijne Centrum ds. Zapobiegania Niegodziwemu Traktowaniu Dzieci w Celach Seksualnych i Jego Zwalczenia (12 10 04)*),
 - **13 – Obrona** (-0,40 mln EUR na *Europejski Fundusz Obronny (działania niezwiązane z badaniami)*),

¹⁴ Szczegółowe zmiany w stosunku do PB 2027 w odniesieniu do danych liczbowych według działów WRF przedstawiono w załączniku 3 do addendum 2 do niniejszego dokumentu.

- w odniesieniu do pozostałych linii budżetowych w tym obszarze polityki – zaakceptowanie poziomu środków na płatności zgodnie z propozycją Komisji;
- **dostępny margines** w dziale 5 wynosiłby 25,12 mln EUR.

6. **Sąsiedztwo i świat (dział 6 WRF)**¹⁵

- określenie poziomu środków na zobowiązania – z docelowym zwiększeniem o łączną kwotę +1,01 mln EUR w środkach postulowanych w PB 2027, rozłożoną na szereg konkretnych linii budżetowych odnoszących się do następujących obszarów:
 - **14 – Działania zewnętrzne** (+2,08 mln EUR, z czego -4,70 mln EUR na *Instrument Sąsiedztwa oraz Współpracy Międzynarodowej i Rozwojowej* — „Globalny wymiar Europy”, +9,82 mln EUR na *pomoc humanitarną (HUMA)* i -3,04 mln EUR na *Działania finansowane w ramach prerogatyw Komisji i określonych uprawnień przyznanych Komisji*),
 - **15 – Pomoc przedakcesyjna** (-1,07 mln EUR, z czego -0,87 mln EUR na *Pomoc przedakcesyjną (IPA III)* oraz -0,20 mln EUR na *Instrument Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich*),
- w odniesieniu do pozostałych linii budżetowych w tym obszarze polityki – zaakceptowanie poziomu środków na zobowiązania zgodnie z propozycją Komisji;

¹⁵ Szczegółowe zmiany w stosunku do PB 2027 w odniesieniu do danych liczbowych według działów WRF przedstawiono w załączniku 3 do addendum 2 do niniejszego dokumentu.

- określenie poziomu środków na płatności, z redukcją środków postulowanych w PB 2027 o łączną kwotę -3,65 mln EUR w wyniku korekt środków na zobowiązania odnoszących się do następujących obszarów:
 - **14 – Działania zewnętrzne** (-2,57 mln EUR, z czego -4,70 mln EUR na *Instrument Sąsiedztwa oraz Współpracy Międzynarodowej i Rozwojowej* — „Globalny wymiar Europy”, +3,12 mln EUR na *pomoc humanitarną (HUMA)* i -0,99 mln EUR na *Działania finansowane w ramach prerogatyw Komisji i określonych uprawnień przyznanych Komisji*),
 - **15 – Pomoc przedakcesyjna** (-1,07 mln EUR, z czego -0,87 mln EUR na *Pomoc przedakcesyjną (IPA III)* oraz -0,20 mln EUR na *Instrument Wsparcia Reform i Wzrostu Gospodarczego na Bałkanach Zachodnich*),
- w odniesieniu do pozostałych linii budżetowych w tym obszarze polityki – zaakceptowanie poziomu środków na płatności zgodnie z propozycją Komisji;
- dostępny margines w dziale 6 wynosiłby 540,71 mln EUR.

7. **Europejska administracja publiczna** (dział 7 WRF)¹⁶

a) **Sekcja I – Parlament Europejski**

W odniesieniu do **Parlamentu Europejskiego** sugeruje się zatwierdzenie PB 2027 (sekcja I) w obecnej postaci (2 654,27 mln EUR).

b) **Sekcja II – Rada Europejska i Rada**

W odniesieniu do **Rady i Rady Europejskiej** sugeruje się zatwierdzenie PB 2027 (sekcja II) w obecnej postaci (752,72 mln EUR).

c) **Sekcja III – Komisja Europejska**

W odniesieniu do **wydatków administracyjnych Komisji Europejskiej** (w tym OP, OLAF, EPSO, PMO, OIB i OIL) sugerowana jest ogólna kwota 4 682,86 mln EUR.

Proponuje się ukierunkowaną redukcję poprzez zastosowanie szczególnego zmniejszenia środków związanych z *Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej* (-8,55 mln EUR).

Ogólna kwota 3 466,02 mln EUR przeznaczona na **szkoły europejskie i emerytury** zostaje zaakceptowana w wysokości przewidzianej w PB 2027.

Urząd Publikacji (OP)

W odniesieniu do **Urzędu Publikacji** sugeruje się zatwierdzenie PB 2027 w obecnej postaci (124,05 mln EUR).

¹⁶ Kwoty te nie obejmują wkładów instytucji na rzecz szkół europejskich (typ 2). Szczegółowe zmiany w stosunku do PB 2027 w odniesieniu do danych liczbowych według działów WRF przedstawiono w załączniku 3 do addendum 2.

Europejski Urząd Doboru Kadr (EPSO)

W odniesieniu do **Europejskiego Urzędu Doboru Kadr** sugeruje się zatwierdzenie PB 2027 w obecnej postaci (30,95 mln EUR).

Urząd Administracji i Wypłacania Należności Indywidualnych (PMO)

W odniesieniu do **Urzędu Administracji i Wypłacania Należności Indywidualnych** sugeruje się zatwierdzenie PB 2027 w obecnej postaci (61,53 mln EUR).

Urząd Infrastruktury i Logistyki w Brukseli (OIB)

W odniesieniu do **Urzędu Infrastruktury i Logistyki w Brukseli** sugeruje się zatwierdzenie PB 2027 w obecnej postaci (106,77 mln EUR).

Urząd Infrastruktury i Logistyki w Luksemburgu (OIL)

W odniesieniu do **Urzędu Infrastruktury i Logistyki w Luksemburgu** sugeruje się zatwierdzenie PB 2027 w obecnej postaci (34,63 mln EUR).

Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych (OLAF)

W odniesieniu do **Europejskiego Urzędu ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych** sugeruje się zatwierdzenie PB 2027 w obecnej postaci (74,66 mln EUR).

d) Sekcja IV – Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej

W odniesieniu do **Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej** sugeruje się zatwierdzenie PB 2027 (sekcja IV) w obecnej postaci (555,08 mln EUR).

e) **Sekcja V – Europejski Trybunał Obrachunkowy**

W odniesieniu do **Europejskiego Trybunału Obrachunkowego** sugeruje się zatwierdzenie PB 2027 (sekcja V) w obecnej postaci (205,67 mln EUR).

f) **Sekcja VI – Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny**

W odniesieniu do **Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego** sugeruje się zatwierdzenie PB 2027 (sekcja VI) w obecnej postaci (183,12 mln EUR).

g) **Sekcja VII – Europejski Komitet Regionów**

W odniesieniu do **Europejskiego Komitetu Regionów** sugeruje się zatwierdzenie PB 2027 (sekcja VII) w obecnej postaci (138,75 mln EUR).

h) **Sekcja VIII – Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich**

W odniesieniu do **Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich** sugeruje się zatwierdzenie PB 2027 (sekcja VIII) w obecnej postaci (16,63 mln EUR).

i) **Sekcja IX – Europejski Inspektor Ochrony Danych**

W odniesieniu do **Europejskiego Inspektora Ochrony Danych** sugeruje się zatwierdzenie PB 2027 (sekcja IX) w obecnej postaci (30,26 mln EUR).

j) **Sekcja X – Europejska Służba Działań Zewnętrznych**

W odniesieniu do **Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych** sugeruje się zatwierdzenie PB 2027 (sekcja X) w obecnej postaci (965,36 mln EUR).

Jeżeli chodzi o **poziom zatrudnienia**, sugeruje się zaakceptowanie planów zatrudnienia w PB 2027 zgodnie z propozycją Komisji.

W związku z tym, że w dziale 7 nie byłoby dostępnego marginesu, sugeruje się uruchomienie jednolitego marginesu na łączną kwotę 398,73 mln EUR (-8,55 mln EUR w porównaniu ze środkami postulowanymi w PB 2027) na wydatki administracyjne instytucji, tak by umożliwić instytucjom wypełnienie ich zobowiązań prawnych.

W addendum 1 do niniejszej noty przedstawiono oświadczenie Rady w sprawie działu 7 (*Europejska administracja publiczna*).

B. INSTRUMENTY SZCZEGÓLNE

Sugeruje się utrzymanie środków zapisanych w PB 2027 na rezerwę na rzecz solidarności i pomocy nadzwyczajnej, Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji oraz pobrexitową rezerwę dostosowawczą.

Ustala się, że środki na zobowiązania i środki na płatności zapisane w PB 2027 na instrument elastyczności wyniosą 1 990,18 mln EUR, jak zaproponowano w PB 2027.

Ustala się, że środki na zobowiązania na jednolity margines (art. 11 ust. 1 lit. a) rozporządzenia w sprawie WRF) wyniosą 1 035,39 mln EUR, jak zaproponowano w PB 2027. Ustala się, że środki na zobowiązania na jednolity margines (art. 11 ust. 1 lit. c) rozporządzenia w sprawie WRF) wyniosą 322,99 mln EUR (-441,69 mln EUR w porównaniu ze środkami postulowanymi w PB 2027).

C. DOCHODY

Jeżeli chodzi o dochody, sugeruje się zaakceptowanie PB 2027 po dokonaniu technicznych korekt wynikających ze zmian wprowadzonych w stanowisku Rady w odniesieniu do wydatków.

W addendum 1 do niniejszej noty przedstawiono oświadczenie Rady w sprawie ponownego włączenia do projektu budżetu obliczenia „wkładów krajowych”.

D. INNE ASPEKTY OGÓLNE

1. Uwagi do budżetu

Sugeruje się dostosowanie uwag do budżetu zawartych w PB 2027 do zmian wprowadzonych w stanowisku Rady w odniesieniu do wydatków, w szczególności w odniesieniu do wkładów Unii w finansowanie poszczególnych organów UE. Rada zastrzega sobie możliwość wprowadzenia dalszych zmian w uwagach.

2. Nomenklatura

Jeżeli chodzi o nomenklaturę, sugeruje się zaakceptowanie PB 2027. Aby zapewnić jasność i przejrzystość niezbędną w procesie budżetowym, Rada zastrzega sobie możliwość zaproponowania zmienionej nomenklatury na późniejszym etapie.

3. Podstawy prawne

Szczególną uwagę zwrócono na przestrzeganie postanowień porozumienia międzyinstytucjonalnego dotyczących podstaw prawnych.

IV. PODSUMOWANIE

W związku z powyższym Komitet Stałych Przedstawicieli jest proszony o:

- potwierdzenie porozumienia w sprawie:
 - wyniku prac przedstawionego powyżej w pkt III;
 - upoważnienia prezydencji do przekazania Parlamentowi Europejskiemu stanowiska Rady wraz z uzasadnieniem, zgodnie z art. 314 ust. 3 TFUE, oraz zatwierdzenia projektu pisma w tej sprawie, znajdującego się w ZAŁĄCZNIKU 2;
 - zaproponowania, by Rada włączyła do swojego protokołu oświadczenia przedstawione w addendum 1 do niniejszego dokumentu, oraz
 - postanowienia o opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* stanowiska Rady w sprawie projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na 2027 r., w wersji zawartej w ZAŁĄCZNIKU 1;
- podjęcie decyzji – zgodnie z art. 12 ust. 1 akapit pierwszy regulaminu wewnętrznego Rady i art. 1 decyzji Rady (UE) 2022/1242¹⁷ – o zastosowaniu przez Radę procedury pisemnej w celu przyjęcia przedmiotowego aktu.

¹⁷ Decyzja Rady (UE) 2022/1242 z dnia 18 lipca 2022 r. w sprawie zmiany regulaminu wewnętrznego Rady (Dz.U. L 190 z 19.7.2022, s. 137, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1242/oj>).

PROJEKT BUDŻETU OGÓLNEGO UNII EUROPEJSKIEJ NA ROK BUDŻETOWY 2027**STANOWISKO RADY**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 314 ust. 3, w związku z Traktatem ustanawiającym Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 106a,

a także mając na uwadze, co następuje:

1. W dniu 9 lipca 2026 r. Komisja przedłożyła wniosek zawierający projekt budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2027¹⁸.
2. Rada przeanalizowała wniosek Komisji z myślą o określeniu stanowiska spójnego – po stronie dochodów – z decyzją Rady (UE, Euratom) 2020/2053 z dnia 14 grudnia 2020 r. w sprawie systemu zasobów własnych Unii Europejskiej oraz uchylającą decyzję 2014/335/UE, Euratom¹⁹, a – po stronie wydatków – z rozporządzeniem Rady (UE, Euratom) 2020/2093 z dnia 17 grudnia 2020 r. określającym wieloletnie ramy finansowe na lata 2021–2027²⁰, zmienionym rozporządzeniem (UE, Euratom) 2024/765²¹,

¹⁸ COM(2026) 300 final.

¹⁹ Dz.U. L 424 z 15.12.2020, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj>.

²⁰ Dz.U. L 433 z 22.12.2020, s. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>.

²¹ Rozporządzenie Rady (UE, Euratom) 2024/765 z dnia 29 lutego 2024 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE, Euratom) 2020/2093 określającego wieloletnie ramy finansowe na lata 2021–2027 (Dz.U. L 2024/765, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł

Stanowisko Rady w sprawie projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2027 zostało przyjęte przez Radę w dniu 4 września 2026 r.

Z pełnym tekstem²² można się zapoznać na stronie internetowej Rady:

<https://www.consilium.europa.eu/en/documents/public-register/public-register-search>

Sporządzono w Brukseli w dniu 4 września 2026 r.

W imieniu Rady

Przewodniczący/Przewodnicząca

²² Dok. 11547/26 + ADD 1 + ADD 2.

PROJEKT PISMA

Od : Przewodniczący / Przewodnicząca Rady
Do : Przewodnicząca Parlamentu Europejskiego
DW : Przewodnicząca Komisji

Szanowna Pani!

W oddzielnym piśmie przesyłam stanowisko Rady w sprawie projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2027 w wersji przyjętej przez Radę.

(formuła grzecznościowa)
